

SUBJUNKTIIVIN KÄYTTÖ ESPANJAN KIELESSÄ

Päälauseessa:

1. Käsyt&kiellot

Kaikki teittelykäskyt, kaikki kiellot.

¡No hagas eso! (Älä tee noin!) Firme aquí, por favor. (Allekirjoittakaa tähän, olkaa hyvä.)

Venga aquí. (Tulkaa tänne.) Siéntese. (Istuutukaa.)

2. Huudahdukset&toivotukset

¡Viva España! (Eläköön Espanja!) Que te vaya bien. (Hyvää jatkoa.)

¡Qué se mejore! (Pikaista paranemista!) ¡Ojalá llegue pronto! (Kunpa hän tulisi pian!)

3. Sanojen "quizás", "tal vez" (ehkä) ja "probablemente" jäljessä, kun ilmaistaan epäilystä.

Tal vez tengas razón. (Ehkä olet oikeassa.) Quizás puedas hacerlo. (Ehkä voit tehdä sen.)

Probablemente no haga sol. ¡Ojo! a lo mejor + AINA indikatiivi

4. Ojalá (voi, kunpa, toivottavasti) jäljessä AINA. Ojalá no llueva mañana. (Toivottavasti ei sada huomenna.)

Que-sivulauseessa:

1. päälauseen verbi ilmaisee TUNNETTA, TAHTOA tai VAIKUTTAMISTA

Tunnetta: alegrarse de (olla iloinen), esperar (toivoa), tener miedo a/de (pelätä), sentir (olla pahoillaan), gustar (pitää).

Tahtomista: querer, desear.

Vaikuttamista: pedir (pyytää), decir (sanoa/käskää), recomendar (suositella), invitar (kutsua), evitar (välttää) ja aconsejar (neuvoa).

Quiero que Ana me ayude. (Haluan, että Ana auttaa minua.) Espero que regrese pronto. (Toivon, että hän palaa pian.) Me alegro de que seas mi amigo. (Olen iloinen, että olet kaverini.) Yo pido que vengas. (Minä pyydän sinua tulemaan.) Te recomiendo que aceptes esa oferta. (Suositelen, että hyväksyt sen tarjouksen.) Tengo miedo de que no llegue. (Pelkään, ettei hän saavu) No estoy segura de que venga. (En ole varma, tuleeko hän.)

2. creer, pensar, parecer KIELTEISENÄ

Sivulauseeseen tulee **subjunktiivi vain, jos päälause on kielteinen**. Creo que María viene mañana. (Luulen, että María tulee huomenna) MUTTA No creo que María venga mañana. (En usko, että María tulee huomenna.)

HUOM! parece+ adjektiivi vaatii myös myönteisenä subjunktiivin:

Me parece raro que no venga. (Minusta on outoa, ettei hän tule.)

3. PERSOONATTOMAT/YKSIPERSOONAISET ES...QUE –SANONNAT (ES(/ESTÁ) +ADJEKTIIVI+ QUE)

Es bueno que estudies mucho. (On hyvä, että opiskelet paljon.) Es mejor que me quede en casa. (On parempi, että jään kotiin.)

Es bueno que, Es malo que, Es mejor que, Es peor que, Es horrible que, Es posible que, Es imposible que, Es probable que, Es improbable que, Es necesario que, Es urgente [tärkeää] que, Es importante que, Es interesante que, Es raro [outoa; harvinaista] que, Es extraño [outoa] que, Es estúpido que, Es ridículo [naurettavaa] que, Es difícil que, Es fácil que, Es preciso [välttämätöntä] que, No es seguro que, No es cierto que, No es verdad que, **Está** bien/mal que..No **está** claro que..

HUOM! Jos myönteinen que-lause ilmaisee täyttä varmuutta, käytetään aina indikatiivia. Es evidente que sabes esto. (On selvää, että tiedät tämän.) Es seguro que nunca te voy a dejar. (On varmaa, etten koskaan jätä sinua.) ¿Es cierto que María está en España? (Onko totta, että María on Espanjassa?) Es verdad que te quiero. (On totta, että rakastan sinua.) **Está** claro que vamos juntos. (On selvää, että menemme yhdessä.)

4. TIETTYJEN KONJUNKTIOIDEN JÄLKEEN

Aina subjunktiivi:

antes de que (ennen kuin), a condición de que/con tal de que (sillä ehdolla, että), para que (jotta), sin que (ilman että)

Tienes que volver antes de que sea demasiado tarde. (Sinun on palattava ennen kuin on liian myöhäistä.) Te doy esta foto para que no me olvides. (Annan sinulle tämän kuvan, jottet unohtaisi minua.)

Aina kun nämä viittaavat tulevaisuuteen:

cuando (kun), hasta que (siihen asti kun), en cuanto (heti kun) después de que (jälkeen), siempre que (aina kun)

Lo haré cuando nos levantemos. (Teen sen, kunhan nousemme ylös.)

AUNQUE

Kun ilmaistaan faktaa -> **INDIKATIIVI** ¿Quieres ir a la playa aunque **hace** frío?

(Haluatko mennä rannalle, vaikka **on** kylmä?)

Kun spekuloidaan-> **SUBJUNKTIIVI** ¿Vamos a la playa mañana aunque **haga** mal tiempo?

(Mennäänkö huomenna rannalle, vaikka **olisi** huono ilma)

5. RELATIIVILAUSEET

Käytetään subjunktiivia, kun KORRELAATTI ON TUNTEMATON TAI SEN OLEMASSAOLO ON EPÄVARMAA TAI KIELLETÄÄN.

No sé si hay un restaurante que te guste.

No hay nada que me guste más.

Buscamos a una persona que sepa chino.